

Bitesize French – Jérôme parle des voisins

Jérôme

Hé ! Salut la jeunesse, c'est moi, Jérôme ! Aujourd'hui, je vais vous parler de mes voisins.

C'est important de bien s'entendre avec ses voisins.

Oui ?

Voisin

Je comprends que c'est le nouvel an mais il est quatre heures du matin! Il est peut-être temps de se calmer !

Jérôme

Il y a 2 solutions...Tu es gentil.

Entrez ! On peut danser, on peut jouer à des jeux ! C'est génial !

Ou, comme moi, tu n'es pas gentil.

Oh, ça va ! On s'amuse, là !

Mais avec la voisine du 7ème étage, c'est différent. Elle est tellement belle.

Excusez-moi. Avez-vous du sel, s'il vous plaît ?

Merci.

C'est encore moi! Avez-vous du poivre ?

Merci.

Mince, je n'ai plus de beurre !

J'espérais secrètement une réaction comme ça...

Mais finalement, sa réaction a été un petit peu différente.

Mince, je n'ai plus de beurre !

Merci.

Par contre, je ne vais JAMAIS sonner chez mon voisin d'à côté. Il est bizarre. Il fait des bruits vraiment bizarres...

Peut-être qu'il rénove son appartement tous les jours depuis trois ans...Ou peut-être que c'est un tueur en série... un serial killer !

J'ai oublié Madame Dubois. Elle habite en bas. Madame Dubois, c'est la personne la plus vieille du monde. Elle entend tous les bruits! Comment elle fait ?!

Madame Dubois

Arrêtez de faire du bruit avec votre stylo !!!

Jérôme

J'ai trop peur de revoir les voisins qui ne m'aiment pas ! Il y a sûrement un poster avec ma photo dans l'ascenseur avec écrit «RECHERCHÉ» !

Bitesize

TRANSLATION

Jérôme

Hey! Hello young folks, it's me, Jérôme!
Today, I'm going to talk to you about my neighbours.
It's important to get along with your neighbours.
Yes?

Neighbour

I understand that it's New Year's Eve but it's four o'clock in the morning! It's maybe time to calm down!

Jérôme

There are 2 solutions... You are nice.
Come in! We can dance, we can play games! It's awesome!
Or, like me, you are not nice.
Oh, give me a break! We're having a good time!
But with my neighbour on the 7th floor, it's different. She's so beautiful.
Excuse me; do you have any salt, please?
Thanks.
It's me again! Do you have any pepper?
Thanks.
Oh heck! I'm out of butter!
I was secretly hoping for a reaction like this...
But actually, her reaction was a bit different.

Oh heck! I'm out of butter!

Thanks.

However, I NEVER ring at my next door neighbour's. He's bizarre. He makes really strange noises...

Maybe he's been renovating his flat every day for the last three years... or maybe he's a serial killer!

I forgot Madame Dubois. She lives below. Madame Dubois is the oldest person in the world. She hears all sounds! How does she do it?!

Madame Dubois

Stop making noise with your pen!!!

Jérôme

I'm too scared to see the neighbours who don't like me. There's surely a poster in the lift with my photo written "WANTED"!